

*Novi grobovi*



## JOSEPHINE STRUMBLE

Kakor smo včeraj poročali, je preminila v torki zvečer na svojem domu Josephine Strumble, rojena Jamnik, stara 72 let. Stanova je na 14406 Sylvia Ave. Doma je bila iz Višnje gore, od koder je prišla v Ameriko pred 52 leti. Bila je članica društva Collinwood Hive št. 283 T. M.

Tukaj zapušča soproga Michael, ki je bolan že leto dni, tri sinove: Joseph, William in Albert, tri hčere: Mrs. Josephine Gray, Mrs. Ann Stefančič in Helen, devet vnukov in druge srodnike. Sin Michael je umrl pred nekaj leti. Pogreb se vrši v petek zjutraj iz pogrebnega zavoda Mary A. Svetek, 478 E. 152 St., v cerkev Marije Vnebovzetje ob 9.30 uri in nato na pokopališče Calvary.

## MICHAEL FRESI

Umrl je Michael Fresi iz 1378 Marquette Ave., ki je bil v ponedeljek počoven na vogalu Bonna Ave. in E. 55 St. Pogreb oskrbuje Grdinov pogrebeni zavod, 1053 E. 62 St. Podrobnosti bodo poročane jutri.

## AGNES KAUCIC

Po dolgi bolezni je preminila včeraj popoldne poznanata dolgoletna društvena delavka Agnes Kaucic, rojena Končan. Stara je bila 75 let. Bivala je pri hčeri in zetu Ella in Carl Samanich na 3662 W. 56 St. Doma je bila iz vasi Butanjova pri Št. Joštu nad Vrhniko na Notranjskem, od koder je prišla v Ameriko pred 50 leti. Bila je članica društva Velebit št. 544 S.N.P.J., pri kateremu je bila nad 25 let blagajnčarka. Bila je aktivna na društvem kot narodnem polju ter je bila članica direktorija Doma zapadnih Slovencev na Denison Ave. ter članica Zenskega odseka omenjenega doma. Bila je priljubljena in spoštovana med vsemi, ki so jo poznali. Mož ji je umrl leta 1922, sestra Mrs. Gertrude Demshar pa pred par leti.

Tukaj zapušča edino hčer Ello Samanich, ki je poznana pevka pri zboru Triglav ter je lastnica lepotičnega salona na Storer Ave., v starem kraju pa sestro Ivano Mivšek. Truplo bo položeno na mrtvaški oder v četrtek popoldne ob 3. uri v Schuster pogrebni zavodu, 5300 Denison Ave., od koder se pogreb vrši v soboto zjutraj ob 8:15 uri pod vodstvom pogrebnega zavoda Louis Ferfolia v cerkev sv. Lovrenca ob 9. uri in nato na pokopališče Calvary.

## Dodatek

Pokojna Angela Volčanšek, o kateri smrti smo včeraj poročali, je bila članica tudi podr. št. 15 S.Z.Z., katere članice so prošene, da se udeležijo pogreba v četrtek zjutraj.

## Zadušnica

Jutri, 3. februarja se bo ob 9. uri zjutraj brala v cerkvi Marije Vnebovzetje na Holmes Ave. začušnica v spomin prve obletnice smrti Franka Turk. Sorodniki in prijatelji so vabljeni, da se opraviata udeležiti.

## AVTOMAT V TOVARNI BO V LETU 1955 POVEČAL BREZPOSELNOST

WASHINGTON, 1. februarja—Vodstvo AFL je prislo do zaključka, da si bodo znale delavske unije v letu 1955 zboljšati mezde, da pa je pričakovati, da bo brezposelnost narastla. AFL računa s tem, da je v letu 1955 pričakovati 750,000 do 1,000,000 več brezposelnih.

Tudi AFL je prepričana, da bo poslovni svet v letu 1955 opravil dobro, da bo kupna moč ameriškega konsumenta ostala visoka, da pa bo prišlo v podjetjih do važnih sprememb.

Proektivnost v letu 1955 bo višja kot v letu 1954. Podjetniki pa bodo uvedli v tem letu več strojev, ki spodbijajo delovno moč, bodo pa več producirati. Po ameriških tovarnah gre za veliko gibanje, da postane produkcia avtomatična. Pred tovarno se bo izlagalo, na drugem delu tovarne se bo natovarjalo že gotove proekte, produkcijo samo pa bodo vršili avtomatski stroji. Za te tovarne se je znašel izrash "elektronskih tovarn."

(Včeraj je general Ridgway, ki je šef glavnega štaba ameriške kopne vojske, odločno nastopal zoper to, da bi se vojna sila Amerike znižala, kakor to predlaga Eisenhower.)

### NYLON TIHOTAPIJO

Britanske carinske oblasti so prišle na sled velikemu tihotapstu blaga s produkti "nylon." Pravijo, da prihaja nylon tihotapskim potom najprvo na Nizozemsko, odtod pa v Veliko Britanijo in sicer v takem številu, da so se morali postaviti v obrambo angleški tovarnarji svile.

### Na obisku

Mrs. Rose Prprovich, ki se je lansko leto preselila iz Clevelanda v Baldwin, N. J., se nahaja tu na obisku. Nastanjena je pri sestri Mrs. Antoniji Svetek na 768 E. 200 St., kjer ostane dva tedna. Dobrodošla in upamo, da se prijetno počuti v krogu svojcev in številnih prijateljev!

Poslovni svet bo imel na splošno manjše produkcijske stroške, ta večjo produktivnost—to bo po večini karakteristika za leto 1955.

### Zalostna vest

Mr. Anton Tomšič iz 1193 E. 61 St. je prejel iz stare domovine žalostno vest, da mu je 19. januarja preminil ljubljeni brat Franc Tomšič, bivajoč v Višnji gori na Dolenjskem. Star je bil 74 let. Lansko poletje sta se Mr. Tomšič in njegova žena mudila na obisku v stari domovini in pokojni ju je veselo spremljal na njunem obisku sorodnikov in znanec v raznih krajih. Zbolel je kmalu po njiju odhodu, a se mu je zdravje obrnilo na bolje, ko je nenadoma ponovno zbolel in umrl. V domovini zapušča ženo Nežiko in tri odrasle otroke ter brata Gregorja, tu v Clevelandu pa omenjenega brata Antona. Bodil mu lahka domaća gruda!

Pevci in pevke zborni Triglav so proučeni, da se zborejo v petek zvečer ob osmih v Domu zapadnih Slovencev na 6818 Denison Ave., od koder se skupno podajo v Schuster pogrebni zavod, da se v zadnjo čast zapoje žalostinke ob krsti pokojne Agnes Kaučic.

## PRIPRAVIMO SE NA ORKANE!

WASHINGTON, 1. februarja—Evropski vremenski preroki so že napovedali, da bo to ali prihodno leto obiskalo Ameriko izredno vreme. Ta napoved izvira iz študija o gibanju zračnih plasti. Evropa je imela letos največja vremenska iznenadenja v svoji zgodbini. Na vrsti naj bi bila sedaj Amerika.

Vremenski preroki Amerike so zbrali v New Yorku in so prišli po svoje do zaključka, da se zna vsa atlantska obala spremeni v območje hudi orkanov.

### ODPADKI—SMETI TUDI NEKO OGLEDALO

Mednarodni pregovor pravi, da so stranična ogledalo kulture kakega naroda.

Kaj pa je s stvarmi, ki jih človek zametava kot neuporabne, že preveč obrabljeni?

Ko govorimo o industrijsko-gospodarski moči Amerike, o našem standardu življenja, ne moremo iti mimo tega, da je ravno v Ameriki moda, da se staro, pa še rabno blago zametava; gre v smeti!

Koliko bi se uporabljevala pobralo iz smeti, če bi bila naša smetišča recimo kje drugje na svetu!

Smetarji ameriških mest, ki pobirajo smeti, imajo svoje skušnje. Nekateri so se v ta posel celo prav socialno vživelji. Studirali so, kaj vse ljudje odlagajo, pa so prišli do prepranja, da jim je pogosto zoper to, da bi se vojna sila Amerike znižala, kakor to predlaga Eisenhower.

V Detroitu je stopil v pokoj smetar, ki je to službo opravljal polnih 31 let. Ko je moral iti v pokoj, je podal svojo življensko izpoved: "Naravnost presenetljivo je, kakšno sodbo si lahko ustvarite o družinah, ko pobirate njihove smeti."

## Zadnje vesti

Mrzlo, oblačno vreme, morda nekaj snežink. Najvišja temperatura dneva 30 stopinj, najnižja 18 stopinj je napovedana za danes. Približno isto za prihodnje dni. Na vzhodu ob Ohio in ob Velikih jezerh sneži.

Kot držav Mississippi, Arkansas in Alabame je včeraj zajel hud orkan. Tragedija je bila v tem, da je odnesel nekaj šolskih poslopij ravno med poukom. Do sedaj so našeli 29 smrtnih žrtev, veliko število med temi so solarji, na stotine pa lažje in težje ranjenih.

V skrivnostni zadavi smerti Florence Barrett, katero so našli ob cesti v Medina County, so mireški ogledniki izdali končno mnenje, da je Florence umrla vsled izčrpanosti. Vsak zločin je izključen. Kako pa, da je bilo truplo najdeno kjer je bilo, o tem je vsa stvar v popolni temi.

V Washingtonu je senat odobril pogodbo, ki se tiče obrambe južne vzhodne Azije. Pri tej zvezzi je sodelovali še ostali šest držav poleg Amerike. Tudi v tem slučaju je senat postopal izredno hitro, torej rekel bi, času primerne.

Vrhovni svet Sovjetov je sprejel važen sklep, ki poudari, da je prelomil s programom stranke, kot take in politike glavnega tajnika stranke Kruščeva. Kruščev je zagovarjal politiko, da se mora posvetiti več pažnje prehrani prebivalstva kot pa težki industriji. Tudi predsednik ruske vlade Mašenkov je bil najavljal ta program. Vrhovni svet Sovjetov se je postavil na stališče, da gre zoper prva skrb sovjetski težki industriji, vse drugo mora biti temu cilju podrejeno. Rekli bi tudi času primerne.

Ena napoved v zvezi s tistimi, ki nas pripravljajo na prav usodenje vremenske spremembe v bližnjih bodočnosti.

## ALI PREMIRJE ALI VOJNA S KITAJSKO; MOČ ZDRAŽENIH DRŽAV—MOČ KITAJSKE

### KITAJSKE VOJAŠKE SILE NI PODCENJEVATI

Vse se razpisuje o Kitajski, o Formozi, o komunistih, o svetovni vojni, o miru, premirju—ali kaj bo prišlo. Hocjejo Kitajci vojno? Ena značilnih ugotovitev smo brali, da kitajske vojne sile ni podcenjevali. Podcenjevali smo jo v Mandžuriji, kjer se je komunistična kitajska vojska zbirala in organizirala, odtod pa napravila pohod na Kitajsko in proti jugu in premagala Čiang Kajšeka. Podcenjevali smo jo na Koreji in morda jo podcenjujemo, ko gre za otočja okrog Formoze in vzdolž kitajske obale.

Druga značilnost je ta, da Angleži hitijo s trditvami, da će pride do vojne s Kitajsko, potem pa sami ob sebi razumljivo, da bo Velika Britanija s svojo oboroženo silo delala po željah Združenih držav. Obe državi sta edini, ki gre za skupni nastop recimo pred Združenimi narodi, vprašanje pa je, kaj bo napravila Velika Britanija, če bi bilo treba dejanski žrtvi. Na drugi strani je pa za Veliko Britanijo to vzhodno azijsko vprašanje tudi važno. Velika Britanija ima kolonijo Hong Kong, ki se imenuje "kronska kolonija." Kitajci so že rekli, da tudi Hong Kong spada v Kitajski. In če bi prišlo res do vojne? Zakaj naj bi bil Hong Kong obavarovan?

Angleži držijo še vedno za njih nadvise važno kolonijo na Malajskem polotoku. Tudi tam so številni Kitajci naseljeni, med katерimi je tudi mnogo komunistov. Miru v tej koloniji še ni in kar je bila za Francoze krvava in draga državljanska vojna v Indokini, tako je dolga za Angležem. Kitajci so že rekli, da tudi Hong Kong spada v Kitajski. In če bi prišlo res do vojne? Zakaj naj bi bil Hong Kong obavarovan?

Angleži se najbolj bojijo tega, da bo prišlo do kakega incidenta med ameriškim sedmim brodovjem in Kitajci, nakar bi se oglašili ameriški topovi in bi začela ameriška letala bombardirati tudi celinsko Kitajsko. Kaj pa po tem?

Nekaj slik, kako presojojo položaj v Washingtonu. Predsednik Eisenhower je zahteval od konгрresa znano pooblastilo, da uporabi ameriško oboroženo silo za obrambo Formoze in otočja Pescadores. Ta misel se ni porodila v glavnem štabu ameriških oboroženih sil, ne v državnem tajništvu, ki vodi ameriško zunanjopolitiko, marveč v glavnem Eisenhowerju samega. Eisenhower je prevzel nase vso odgovornost.

Iz zadnjih zagotovil Eisenhowera se lahko sklepa, da gre za obrambo Formoze in Pescadores. S tem pa je udarjen Čiang Kajšek. Njegove sanje so, da s Formoze vdre na Kitajsko in zanj vzhodu pa se je odločil, da v prihodnjih treh mesecih ne bo šel z Washingtona dalje, kateroradajo nekaj milij, ko ga lahko dosežejo v kratkem času bodisi z navadnimi prometnimi sredstvi, ali pa z letalom. Daljše počitnice, ki jih je imel Eisenhower že v načrtu, pa je brisal. Mnogo se govori o sedmem ameriškem brodovju v vodah okrog Formoze. S čim razpolaga to brodovje: Ima pet največjih ameriških letalonosilk, šest križark, 50 rušilev, potreben število podmornic, a število se drži tajno, in kakih 500 letal. Na razpolago je tudi vse vrste atomsko orožje. To brodovje se v službu potrebe lahko pomnoži. Pomembne so začelo z onim iz oporišč okrog Filipinov in v japonskih vodah.

Ce bi prišlo do vojne, pa bi stale v vojni le Kitajska in Združene države, kakšna je gospodarska moč prve in druge države. Objavljena primera je zanimiva: Kitajska ima 4,038,000 kvadratnih milij, USA 3,022,000. Kitajska ima 600,000,000, USA 163,000,000 prebivalstva.

Kitajska ima 300,000,000 akrov orne zemlje, USA 400,000,000.

Kitajec uživa hrano, ki mu da je na dan 2,100 kalorij, Amerikanec 3,200 kalorij.

Letni zasluzek Kitajca znaša \$50, Amerikanec pride na glavo \$1,800. Investicije v kitajski industriji znašajo 5,000,000,000, v ameriški 500,000,000,000 dolarjev.

Kitajska ima 124,000 milj železniških prog, USA ima 3,500,000 milj samo glavnih cest.

Ječka pridelava Kitajska na leto 1,000,000 ton, USA ima kapaciteto 112,000,000 ton ječka na leto; premoga na Kitajskem pridelajo 52,000,000 ton na leto, v Ameriki 453,000,000 ton.

Električna produkcija znaša na Kitajskem 7,000,000,000 kilovatih ur na leto, v USA 500,000,000,000.

Petrolej pridelava na Kitajskem 3,000,000 sodov na leto, v Ameriki 2,387,000,000 sodov.

Ce primerjamo avtomobilsko industrijo, najdemo, da producira Kitajska 16,000 avtomobilov na leto in pride en osebni avtomobil na 37,500 Kitajcev; Amerika pa ima 48,000,000 in pride en avtomobil na vsake tri Amerikance. Toyorih avtomobilov napravi Kitajska na leto 40,000, Amerika jih ima 10,000,000.

Ko gre za tovarne za letala, je Kitajska navezana na Rusijo. Amerika v vojnem času prodira 50,000 letal na leto.

V atomski energiji je Kitajska navezana na Rusijo, Amerika ima največjo zalogu atomskih bomb in drugega atomskega orožja na razpolago.

# "ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by  
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.  
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO  
HEnderson 1-5311 — HEnderson 1-5312  
Issued Every Day

Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROCNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town (Po raznašalu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):	
For One Year—(Za eno leto)	\$10.00
For Six Months—(Za šest mesecov)	6.00
For Three Months—(Za tri meseca)	4.00
For Canada, Europe and Other Foreign Countries: (Za Kanado, Evropo in druge inozemskie države):	
For One Year—(Za eno leto)	\$12.00
For Six Months—(Za šest mesecov)	7.00
For Three Months—(Za tri meseca)	4.50

Entered as Second Class Matter April 28th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

## KITAJSKA NAM JE PRAV BLIZU!

(3)

Te vrstice so namenjene nasi politični vzgoji in naši razgledanosti.

Ko gre za sedanje republikansko administracijo, naj osvezimo nekaj spominov, ki so vsaj po nasem mnenju vsem nasim prijateljem se precej živi. Danasni predsednik Eisenhower je leta 1952 napovedal, da ce bo izvoljen za predsednika, bo končal vojno na Koreji. Kmalu potem, ko je nastopil mesto kot predsednik, je na vsa usta povdral, da je treba dvigniti glas, da je vedstro svobodoljubnega sveta v rokah Amerike. Več dela, več gotovih smernic, več gotove aktivnosti. Vsega tega bi naj ne bilo pod vlado demokratov.

Doživeli smo premirje na Koreji. Dne 25. junija leta 1950 so Korejci iz severne Korje vdrlji v južno Korejo. Hoteli so jo komunizirati. Vojna na Koreji nam je znana. Kaj je dosegla republikanska administracija? Streljanje na Koreji je bilo sicer končano, toda stanje na Koreji bistveno nespremenjeno. Severna Koreja je ostala pod komunisti kot je bila poprej, južna Koreja zase kot je bila poprej.

Francoska Indokina je znano ime. Tudi tam je bila vojna. Vojna v Indokini se je zopet samo s premirjem končala. Končala pa tako, da so komunisti dobili najvažnejši del ozemlja, ki se imenuje Vietnam in bodo imeli priliko, da odtod morebitno napadejo ostali svet Indokine. Dejstvo pa je, da so komunisti dobili novo postojanko, to pa celo po besedilu pisane pogodbe. Politika do Indokine je končala končno s tem, da so tam v Indokini pač komunisti vsaj v enem delu, kjer mednarodno priznano lahko uganjajo svojo politiko.

Smo priča dogodkom, ki se tičejo enako komunistične ofenzive zopet v Aziji. Kitajski nacionalist general Čiang Kajšek je imel vzdolž kitajske obale mnogo otokov kot svojo posest. Ameriški kongres je skoraj enoglasno izglasoval predsedniku Eisenhowemu resolucijo, s katero mu daje pooblastilo, da z ameriškimi oboroženimi silami brani le glavni otok Formozo in pa otočje Pescadores. Vse druge otoke lahko dobijo v roke komunistični Kitajci!

Na Koreji na ozemlju sicer niso pridobili komunisti, niso pa bili premagani.

V Indokini so vojaško vzeto zmagali komunisti in pridobili na ozemlju.

Ce se odstopa ozemlje, ki je pod oblastjo Čiang Kajšeka, kitajskim komunistom, naravno pridobivajo kitajski komunisti na ozemlju.

Bila je doba pod predsedstvom Harryja Trumana, ko je bila po komunistih ogrožena Grčija, ogrožena pa tudi Turčija. Demokrat Truman je postavil takrat načelo, da bo Amerika pomagala z vojaško pomočjo vseporvod, kjer bo kaka dežela ogrožena po komunistih. Veljalo je posebno za Grčijo in Turčijo. Trumanova gesta se je obnesla; Amerika je aktivno pomagala, vojaško z orožjem in z denarjem. Danes sta Grčija in Turčija trdno v zapadnem bloku. To dejstvo drži.

Senator Joe McCarthy je imenoval 20 let demokratske administracije za narodno izdajstvo. In nekaj let republikanske administracije, če hočemo biti objektivni ko gre za Korejo, Indokino in za posest Čiang Kajšeka? Izgube na celi črti, toda kje je sedaj izdajstvo?

Sicer pa se nam zdi, da tudi v zvezi z zunanjopolitičnimi dogodki, kjer je tudi Amerika imela svojo vlogo, lahko zapečatimo konec McCarthyzma. Življenje gre skoraj naravno svoja pota. Zakaj zopet Joe McCarthy v zvezi z zunanjim politikom?

Joe McCarthy je nastopil kot prerok nove notranje ameriške politike. Dne 9. februarja leta 1950 je nastopil v Wheelingu v West Virginiji z govorom, v katerem je trdil, da ima v rokah listo nameščencev v ameriškem državnem tajništvu, ki da so državnemu tajniku znani kot člani komunistične stranke, pa so še vedno na svojih položajih. Ta lista se je kasneje krčila in krčila. Končno je ta lista McCartya vsebovala le še 57 imen, potem pa je senator otvoril proces v svojem pododboru le zoper devet sumljivev. V glavnem so njegove obtožbe skopnene, toda treba je bilo—fraz, demagogije. Tudi zadnje je skopneno. Mi povdarjam, da gre zdrava politika naravna zdrava pota.

L. Č.

## ENAKOPRAVNOST

# Urednikova pošta

### Vabilo na jelenovo večerjo

CLEVELAND, Ohio — Naši lovski klubi imajo navado, da ob koncu vsake lovskse sezone predijo srnjakovo ali zajčjo večerjo. Ampak zajčki so sedaj tako redki, da jih pri belem dnevu z lučjo težko najdete.

Lov na srnjake je bil zadnjo sezono tudi bolj piškar in se je večina lovec vrnila iz pennsylvanskih hribov praznih rok. Pri našemu klubu nas je rešil iz zagate naš predsednik Frank Kramer, ki se je podal na lov v Wyoming in nam je pripeljal devet Frank! Tako bomo imeli letos za sto funtov težkega jelena. Bravo, spremembu jelenovo pečenko.

Kdaj in kje? Pri St. Clair Rifle klubu v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd., v soboto, 12. februarja. Večerja se bo serviralo točno ob 7. uri zvečer.

Vstopnice se dobijo pri vseh klubovih članih. Nabavite si jih pravočasno, ker jih je izdanih le določeno število.

Prihodnja klubova seja se vrši v petek, 4. februarja v Slovenskem domu na Holmes Ave. ob 8. uri zvečer. Ker imamo še marsikaj za ukrepati glede banketa, je poštreno, da ste vsi člani navzoči. Po seji se bo kazalo premične slike z lova na jelene, srne in antilop. Videli boste kako je naš predsednik podrl jelena. K predvajanju slik vabimo tudi žene in dekleta. Pridite, ne bo vam žal.

Poročevalec.

### Za pravico starih članov

CLEVELAND, Ohio — Dobro je, da se malo po domače pomenu. Da ne bo kdo napačno solidil, naj takoj povem, da jaz se zavzemam za vse.

Naš predsednik S.N.P.J. ni slaba. Leta 1937 ko smo bili delavci pri Fisher Body Co. na stavki, nam je S.N.P.J. pomagala. Nisem nasproten ne S.N.P.J. in ne društvu V boj, pri katerem sem član. Vem, da bom nekatero razdražil, ampak kar je prav, je prav.

Torej, samo za to se gre. Pri S.N.P.J. se na eni strani odpira vrata za nove člane, na drugi strani pa se za stare člane ne briha. So člani, ki plačujejo asesment že po 40 let ali več. Sedaj pa kodo prišli tajniku plačati, jim bo povedano, da bodo morali plačati več. Mnogi so težko vzdrževali asesment, zdaj jim bo pa še težje. Po mojem mnenju bi se moral organizacija malo bolj poglobiti se v korist starih članov.

Pri nekaterih organizacijah stari člani plačujejo le polovico.

Pri S.N.P.J. so člani, ki lahko plačujejo, in so člani, ki težko spravijo skupaj denar za plačitev društva. Zato bi moral organizacija nekaj ukreniti v tem oziru in člani bi bili zadovoljni. Če se starim ptičem peruti postrežejo, mladim jih ne bomo. Vse je lepo in dobro, da se razpiše lepe nagrade, moralno bi se pa tudi vprašati kaj bi se dalo narediti za stare člane.

Morda bo kdo rekel, no, kaj pa je tem članom? Povem vam, da ni nič narobe z mano, čeprav sem že dve leti bolan, ampak za pravico sem še zmeraj bil in bom.

Victor Wood.

### Predavanje pri "Progresivnih" v Collinwoodu

CLEVELAND, Ohio — Pravno razpoloženje je za nami in nahajamo se v tisti letni sezoni, ko bi se radi od vsega odpočili. A današnji problemi in časovne spremembe nas silijo, da moramo z duhom časa naprej.

Tudi pri "Progresivnih" se vedno kaj najde, če ne v korist blagajne, katera nam služi za podporo potrebnim, dobimo pa kaj v izobrazbo in razvedrilo, tako da smo vedno zaposlene.

Komaj smo iztržile bazar, pa imamo že večerjo z zabavo na programu za 6. marec. Vstopnice so že v predprodaji in priporočljivo je, da si jih v naprej rezervirate.

Da je bil naš bazar tako uspešen, ne gre priznanje le ženam, ki so pripomogle do tega, pač pa tudi vam, ki ste nam omogočili vse to vnovčiti! Mr. Henikman nam je vso to prodajo kazal na platnu ob priliku zadnje seje. Te slike je sam posnel in se izkazal mojstrov v tej stroke. Hvala, Mr. Henikman!

Po prihodnji seji v četrtek, 3. februarja, nam bo pa predaval Mr. Franklin Duers od urada za socialno zavarovanje (Social Security Administration), ki nam bo pojasnil sedanje spremembe v tem zakonu. Važno je, da se tega predavanja udeležite vse članice in vabljeni ste tudi podporni člani ter prijatelji, ki se zanimate za to vprašanje. Pridite v Slovenski dom na Waterloo Rd., v četrtek zvečer, 3. februarja. Seja se prične ob 7.30 uri, po seji bo predavanje.

Prijazno vas vabi krožek št. 1 Progresivnih Slovenk! Za Prosvetni odbor

Jennie Skerl.



Miss Evelyn M. Winkles, prejek ekonomistka za Avco Manufacturing Co., je bila te dni imenovana za generalno direktorico East Ohio Gas Co.

Kot strokovnjakinja v gospodinjstvu, bo Miss Winkles zavzela mesto sedanje strokovnjakinje Mrs. Dorothy Pearson, ki se bo poslej posvetila domaćemu gospodinjstvu doma.

Pod pokroviteljstvom Miss Winkles se bo prijavilo skozi celo leto tečaje, oziroma programe in demonstracije v kuhi na plinskih pripomočkih in sicer pri prodajalcih, na klubovih sestankih ter na domovih odjemalcev East Ohio družbe. Njeno stanovanje je na 11820 Edgewater Dr.

V Columbusu, O., je Andrew Toskas peljal v svojem avtomobilu s seboj štiriletne sinčka Daniela. Zadnja vrata voza so se odprla, Daniel je padel iz voza tako nesrečno, da mu je telo zdrsnilo ravno pod zadnje kolo, ga povzelo in ubilo.

V Columbusu, O., je Andrew Toskas peljal v svojem avtomobilu s seboj štiriletne sinčka Daniela. Zadnja vrata voza so se odprla, Daniel je padel iz voza tako nesrečno, da mu je telo zdrsnilo ravno pod zadnje kolo, ga povzelo in ubilo.

Kam z njim? Pauline zahaja, da naj ostane na njenem domu, hči Barbara Rockefeller pa naj za njega plačuje. Barbara ga hoča spraviti v hiralnicu, pa tam plačevati za njega. Paulekas se ločil od svoje žene, ko je bilo Barbara še šest let. Ko je Paulekas lanskoga aprila obolel na srčni bolčni, ga je obiskala Barbara in ga po 31 letih prvič zopet videva.

V Philadelphiji se je ponovila zgodba o hladilniku, ki je že večkrat povzročil smrt. To pot ni šlo

## NA BOMBAJSKIH ULICAH KRAV NI VEČ

BOMBAY — Še nedavno so hodile krave po ulicah Bombaya, kakor še zmeraj hodijo po ulicah starega Delhija in po ulicah mnogih, če ne večine indijskih mest. V Bombayu jih zdaj ni več videti. Izginile so tudi mnoge higieniski predpisi nasprotujejo staje sredi mesta. Bombay

va ni zmotila, ko je ustanovila mlečarsko farmo in odredila, da morajo lastniki prepeljati krave iz mesta tja. Znaten del prebilcev Bombaya je zdaj prekrbljen z boljšim mlekom. Mleko pa je tudi cenejše, kakor je bilo prej.

Na sprejemu pri predsedniku vlade države Bombay so jugoslovanske novinarje opozorili na uspešni ukrep. Na mlečarski farmi pri Bombaju je 15,000 krav in že po njih številu je ena največjih na svetu, sodi pa tudi med najmoderneje urejene. Svetovali so nam, naj porabimo bivanje v Bombayu za ogled te farme, kar smo tudi storili. Priznati moram, da je napravila na nas zelo ugoden vtis tako z modernimi higieniskimi napravami, kakor tudi s svojo organizacijo.

Na velikem prostoru 3200 akrov (1 ha = 2.47 akra) je 26 velikih v obliku kvadrata zgrajenih staj. Sredi farme sta zgrajeni na griču tovarna in mlečarna konserviranega mleka. Farma deluje po načelu pogodbene razmerje med privatnimi lastniki in državo oziroma svojo upravo. Lastniki živine plačujejo farmi stroške za naprave, za dovod, za veterinarsko zaščito itd. Država pa se je zavezala, da bo po določeni ceni odkupovala vse mleko.

Ogledal smo si nekaj staj. Vse so zelo snažne. Mleko dvačet dnevno prepeljajo v mlečarno, kjer ga pasterizirajo in delno pošljajo v stekleničah v mesto, nekaj pa ga predelajo v prah. Mlečarna je zelo mehaničirana.

Zanimivo je, da ima ta nova moderna mlečarska farma vsak dan več sto obiskovalcev, ob nedeljah pa 3 do 4 tisoč. Priljubljena je zlasti med nedeljskimi izletniki. Kraj je res lep, urejen in dobro za posetitev. Država pa je zelo zavedna uprave.

Na Sredskem je šel 23 letni lovec Evert Stenmark na lov na divje peteline v gorovju Lapland. Imel je lovsko srečo in ustrelil tri divje peteline. Z višin gorovja se je utrgal plaz, ki je lovca Stenmarka, ki je bil na smučih, pod seboj pokopal. Stenmark je bil skoraj brez moči, ker je imel na nogah smuč, in obenem držal tri ubite živali. Vendar se mu je posrečilo, da je prišel do brezove veje, ko se je spomnil, da ima pri sebi vstopnico rdeče barvano za kino predstavo. Uspelo mu je, da je to rdečo vstopnico pritrdil na vejico in jo potisnil skozi plasti snega v upanju, da jo morda kdo zagleda. Rdeča barva pomeni nevarnost, si je mislil.

Osem dni je ležal pod snegom in se je preživel "po svoje" s tremi utrimi petelinami, ki je končno le prišla rešilna ekspedicija, kateri je ravno rdeči listek dal mislit, da je tam nekaj narobe. Ko so odstranili sneg, so končno našli tudi njega Stenmarka in ga odpeljali domov brez poselnih poškodb.

V kraju Carthage, Mo., je v tem mrazu zamrznil krajevni ribnik. Na ledu se je igral desetletni Merle Elanset s svojim psom. Ko je tekel za njim, se je led udrl in Merle je izginil pod njim. Njegova mati, 32 letna Earl Elanset, se je hotela rešiti otroka, pa pri tem tudi sama utonila.

V Clevelandu je plin, ki je uhalil iz celi po raznih stanovanjih, v enem tednu omamil 30 ljudi, ki so morali v bolnice. 14 letna Helen Matthews, ki je stanovala na 4010 East 93 Street, pa je zstrupiti po plinu podlegla.

&lt;p

## KUPNA MOČ SOVJETSKEGA DELAVCA L. 1928 IN DANES

Pomen znižanja cen v ZSSR  
Edmund Nash, nameščen v uradu za statistike delavnih pogojev delavstva v tujini pri ameriškem ministrstvu za delo, je na podlagi sovjetskih podatkov od aprila 1954 napravil primerjavo med resničnimi dohodki moskovskega prebivalstva v letih 1928 in 1954 ter med kupno močjo delavstva v Moskvi in New Yorku.

Zadnje znižanje cen v Sovjetski zvezni, ki je nastopilo 1. aprila 1954, je že sedmo večje znižanje po zadnjem svetovnem vojni. Od tega znižanja imajo potrošniki v celoti manj koristi kot od vseh prejšnjih.

### ZA ZPLOJŠANJE PREHRANE

V zadnjih letih je sovjetska vlada spregela posebne ukrepe za izboljšanje proizvodnje hrane in drugih potrošnih dobrin, za povečanje uvoza ter za bolje razdeljevanje blaga. Za dosego tega namena so ustavili šest novih ministrstev, izdan je bil poseben ukaz o živini, katerega namen je povečanje oskrbe z mesom, mlekom in usnjem; ukaz izdan marca zadnjega leta pa govori o nujnem povečanju proizvodnje žita z razvojem deviške in druge neobdelane zemlje v Sibiriji in v drugih predelih države.

Sovjetski funkcionarji so napovedovali, da bo tudi znižanje cen—kot ostala v prejšnjih letih—imelo za posledico povečanje potrošnje. Tako na primer se je predlansko leto proti letu 1952 prodaja potrošnega blaga dvignila za 21%, proizvodnja potrošnega blaga v drugi polovici predlanskega in v prvem četrtletju zadnjega leta pa se je proti istemu razdobju leta dni poprej dvignila za 14%. Dne 17. aprila 1954 je glasilo sovjetskih sindikatov "Trud" objavilo, da je predlansko leto pricelo obravati kakih 300 novih podjetij, ki proizvajajo potrošno blago.

Po pisanku moskovske "Pravde" so v Sovjetski zvezni znižanje cen še vedno najvažnejše sredstvo za dviganje resničnih dohodkov delavcev in kmētov, ker ustaljena sovjetska politika v zadnjih letih ne predvideva zvišanje plač. Čeprav je na splošno priznano, da so se od srede leta 1920 plače v denarju dvignile, se od tega časa dalje, če vzamemo obdobje kot celoto, življenska ravan ni dvignila, ker so se cene potrošnih dobrin dvigale hitreje kot plače.

V Sovjetski zvezni je življenska ravan prebivalstva dosegla vrhunc leta 1928, ko se je gospodarstvo razvijalo v okviru nove "gospodarske politike" (NEP). Z uvedbo prve sovjetske petletke ob koncu leta 1928, katero poudarek je bil na povečanju težke industrije, pa je življenska ravan sovjetskega prebivalstva pričela padati.

**SOVJETSKI DELAVEC MORA DELATI VEČ**

Analize zadnjih sovjetskih podatkov o cenah hrane in zaslужku prebivalstva kažejo, da je moral lansko leto povprečni sovjetski delavec delati približno 43% časa več kot leta 1928, da si je lahko kupil isto zalogi sedmih osnovnih živil, potrebnih za prehrano: kruh, krompir, meso, maslo, jajca, mleko in sladkor. Podrobno pa kažejo te analize, da mora delati sovjetski delavec danes 53% časa več za kilogram kruha, 43% časa več za kilogram mesa, in 244% časa več za liter mleka kot pa v letu 1928. Edino krompir, ki pa je le redko na razpolago v državnih

prodajalnah velikih mest, je danes nekoliko cenejši kot leta 1928. Sovjetski delavec, ki edini vzdržuje svojo štiriceljsko družino, bi moral danes pri 48-ur- nem delovnem tednu delati 78% časa več, da bi si lahko kupil isto količino omenjenih sedmih osnovnih živil, kot leta 1928.

Ker sovjetska vlada ne objavlja statistik o povprečnem delarnem zaslugu delavcev v Moskvi ali v katerem koli drugem sovjetskem mestu, so morali statističarji izdelati statistične ocene o dohodkih sovjetskega prebivalstva na temelju sem in tja raztresenih statistik. Da je mogoče kontrolirati sedanje povprečne plače in mezde sovjetskega delavstva, je izdelal statistični urad ameriškega ministrstva za delo pregled razpoložljivega gradiva o tem vprašanju ter je prosil najodličnejše zahodne strokovnjake za sovjetsko gospodarstvo za njihove ocene v tem letu, na tem področju. Osem ocen, ki so jih podali razni strokovnjaki za to vprašanje, postavlja mesečni dohodek na 500 do 650 rublov. Ker je meja med eno in drugo oceno zelo ozka, zato je statistični urad ameriškega ministrstva dela za lansko leto osvojil dohodek 600 rublov mesečno kot povprečje. Povprečni dohodek v Moskvi so morda nekoliko višji od povprečja za celo državo; razlika pa je majhna.

V svojem govoru o sovjetskem proračunu za leto 1954 je namestnik ministrskega predsednika, A. I. Mikojan izjavil, da so se predlansko leto proti letu 1940 povprečni mesečni dohodki vseh v industriji zaposlenih ljudi dvignili za 21%, kar bi pomenilo da je znašala predlansko leto povprečna plača industrijskega vprečna plača industrijskega delavca 821 rubljev mesečno. Iz razpoložljivih sovjetskih statističnih podatkov pa je razvidno, da je večina plačanega delavstva zaposlena v velikih, neindustrijskih sektorjih gospodarstva, kot so obrt, poljedelstvo in jav-

### ZIVLJENJA NAŠIH LJUDI PO AMERIKI

## IZ ŽIVLJENJA NAŠIH LJUDI PO AMERIKI

**PITTSBURGH, Pa.** — Delavske razmere tu so slabe. Že več let je na dnevnom redu zapiranje rogov. Najprej so delavcem prodajali kompanijske hiše, nato pa jih odslovili. Frick Co. je že poprej zaprla rov št. 1 v Sygan, št. 2 v Cuddy in sedaj št. 3 v Muse. Trgovci in delavci so zmedeni. Najbolj prizadete so naselbine Bishop, Muse in East Canonsburg-Cecil.

**CHISHOLM, Minn.** — Tukajšnji Free Press poroča, da gre naš kongresnik John Blatnik v Nemčijo, kjer bo imeli razgovore za uvoz minnesotske šote. Tukaj je dosti takšne zemlje, ki nič ne koristi, ako ne gre v promet. Dosedaj se noben kongresnik ni spomnil, da bi se šoto izkoristilo, le Blatnik računa, da bomo imeli od nje velike koristi. On je napreden kongresnik slovenskega striga lahko izdelala okrog 70% potrebne opreme.

### ZAVAROVALNINO PROTI

Ognju tativni, avtomobilskim nesrečam, itd preskrbi JOHN CENTA, 13417 KUHLMAN AVE. Pokličite MU 1-0811

## JOS. ŽELE IN SINOVİ POGREBNI ZAVOD

6502 ST. CLAIR AVE. ENDICOTT 1-0583  
Avtomobili in bolniški voz vedno in ob vsaki uri na razpolago.  
Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo.

COLLINWOODSKI URAD:  
452 EAST 152nd STREET Tel.: IVanhoe 1-3118



FASTER, BETTER ways to provide electric service to The Cleveland Electric Illuminating Company's 485,000 customers in Northeast Ohio are made possible by such machines as the Reel-O-Matic, above. This machine, developed for distribution line-stringing operations, is a smaller version of the gasoline-powered model used on steel-tower transmission lines, and is designed to operate along community streets where the size and noise of the larger machine would be objectionable. It is electrically driven and takes its power from any primary power distribution line. The Reel-O-Matic was developed by the Overhead Lines Department of the Illuminating Company, in cooperation with an eastern manufacturer.

A Red Feather Agency of Your Community Chest  
THE INTERNATIONAL INSTITUTE OF YWCA  
&  
CITIZEN'S BUREAU  
Formerly Located in The Marshall Building  
Were During 1954 Consolidated To Form  
**THE NATIONALITIES SERVICES CENTER**  
NOW LOCATED AT  
1620 PROSPECT AVE. PHONE SU. 1-4560

V vsaki slovenski družini, ki se zanima za napredek in razvoj Slovencev, bi morala dohajati



## Enakopravnost

Zanimivo in podučno čtivo  
pričlubljene povesti

### SEPAR, KI JE SLUŽIL DENAR S SOLZAMI, OBSOJEN

Pred dunajskim sodiščem se je moral ondan zagovarjati spreten slepar, ki je varal ljudi in služil denar s solzami. Bil je pravi mojster joka. Kadarkoli je hotel kaj doseči, so mu pritekle solze iz oči. Od svoje žene se je hotel ločiti in nekemu dekletu je obljudil, da se bosta takoj poročila, brž ko bo njegov prvi zakon ločen. Dekletu je natvezil, da ima 10,000 šilingov mesečnih dohodkov. Dekle, zlasti pa njena mati, sta bili seveda takoj zadovoljni. Bodoča tašča je sleparju rade volje posodila 5000 šilingov, da bi plačal stroške v zvezi z ločitvijo zakona. Bodočemu zetu je bilo tako mučno, ko si je izposodil denar, da so mu tekle debele solze po licu.

Po ločitvi je slepar povabil svojo izvoljenko na potovanje po Italiji. Medtem je bil že zapravil izposojeni denar in zato ni mogel kupiti deviz. In spet so mu pritekle solze iz oči. Tokrat se ga je usmilila nevesta in mu vsa vesela, da bo potoval po Italiji, dala 7000 šilingov. Odpotovala sta v Italijo in preživela tam nekaj lepih dni. Slepajšča pa seveda niti na misel ni prišlo, da bi izposojeni denar vrnili.

Naposled sta njegova izvoljenka in njena mati podvomili o njegovih poštenosti. Ko sta slučajno še zvedeli, da je v nekem časniku objavil oglas, da išče nevesto in da je speljal takon na led že več naivnih deklet, sta ga ovadili sodišču. Slepajšča so obsočili na 10 mesecev strogega zapora. Pred sodiščem se pa ni zjokal, ker je vedel, da njegove solze sodnika ne bi omehčale.

Dva pogrebna zavoda za zanesljivo izkušeno simpatično pogrebniško postrežbo

po CENAH, KI JIH VI DOLOCITE pokličite

A. GRDINA & SONS FUNERAL DIRECTORS

Za zavarovalnino proti OGNJU... NEVIHTAM AVTO NEZGODAM pokličite: JOHN ROŽANCE 15604 WATERLOO RD. KE 1-6681

— PRIMEREN POPUST ZA STAR APARAT —

QUALITY AT A PRICE EASY TERMS  
**STAKICH FURNITURE CO.**  
JAMES D. STAKICH, Prop.

IVanhoe 1-8288 16305 Waterloo Road

STORE HOURS: Monday, Thursday, Friday—9 A.M. to 8 P.M.  
Tuesday-Saturday 9 A.M. to 6 P.M.—Wednesday 9 A.M. to 12 Noon



Buy Savings Bonds REGULARLY  
960 East 185th St.—KE 1-5030

KOVAC REALTY  
960 East 185th St.—KE 1-5030

ENAKOPRavnost

MICHEL ZEVACO

## KRALJEVI VITEZ

ZGODOVINSKI ROMAN

(Nadaljevanje)

"Gospa Leonarda," je brž popravil Lanterne, razpihujč se od ponosa, "odrežite nama tudi par kosov gnjati, in namesto vašega surenca, ki se mi zdi nekam kisel, prinesite tri steklenice makonca."

"Gnjati in makonca!" je ostrmel Cogolin. "Bogme, človek mora biti rojen odličnjak, da zna jesti in piti. Ej, gospod de Lanterne, jaz se ne bi niti spomnil teh žlahtnih reči, ki so ustvarjene za grofovska usta in knežje goltance!"

"Smo pač takšni!" je menil Lanterne dobrotno, "kaj hočeš, vsak po svoje! Gospa Leonarda, privočite nama kos paštete, ki jo vidim tamle v omari, in rižev kipnik, če ga imate; namesto makonca, ki je vendarle prenavaden, pa nama dajte štiri steklenice anžvinca."

Uro nato je Cogolin dopovedoval Lanternu, da bi ga človek le-

ko imel za preoblečenega vojvodo; šest praznih steklenic je krasilo mizo ter pričevalo o gostitelji darežljivosti. Lanterne, ki ga je znal nepridiprav premotiti, da je popil sam pet buteljk, je bil pijan kakor muha in je predlagal Cogolini, naj stopi v njegovo službo. V tem pa so se odprala vrata in vstopil je človek, ki se je zdej takisto lakaj iz dobre hrane.

"Dober večer, Bourgogne, dober večer!" je zabrljal Lanterne.

Ne meneč se za Cogolina, se je sklonil novodošlec k Lanternu in mu šepnil v uho:

"Povej gospodu markizu, da se vrši tista stvar jutri ob petih po-poldne. Tu je ključ malih vrat, ki mu ga poslje njegova svetlost."

S temi besedami je naglo odšel. Lanterne je pri vsej pijanosti skrbno spravil ključ v žep svoje suknje. Cogolin pa je medtem premisljal neznančeve besede, ki niso bile dovolj tihe za njegovo tanko rno.

"Kaj bo jutri popoldne ob petih? Čemu ste dobili ta ključ, gospod de Lanterne?" je vprašal nazadnje.

"Kaj praviš, priatelj?" Lanterne oči so se solzile od pijači in ničemurnosti.

"Pozno je, gospod de Lanterne. Ako dovolite, vas pospremim do vašega stanovanja; človeku vašega stanu ne pristoji, da bi hodil ob taki uri sam domov."

"Prav imas," je zajecljal Lanterne, spravljač se trudoma na noge. "Pozno je, in poleg tega je moj posel opravljen. Pojdive, Cogolin. Laho noč, gospa Leonarda."

"Do svidanja, gospod de Lanterne," se je priporočila krčmarica, posnemaje lisjaka.

"Potemtakem," je spet napejal Cogolin, ko sta bila na ulici in mu je obvisel Lanterne z vso svojo tezo na spošljivo podstavljeni ramu, "potemtakem ste imeli nocoj važen opravek? Zaupenalog, takoreč? Ne čudim se, zakaj človek vas mora že po obrazu spoznati za diplomata. Zato so vam tudi poverili nalogu, spročiti gospodu markizu, da se

vrši tista stvar jutri popoldne ob petih."

"Tako je. Ob petih se podpiše pogodba."

"Vraga," je pomislil Cogolin, "pogodba? Mhm," je dejal, "če mislijo podpisovati, bo svatba potemtakem kmalu, a?"

"Kmalu?" se je zarežal Lanterne. "Haha! Glej no, kako plešejo hiše."

"Plešejo, ker bo svatba," je dejal Cogolin.

"Kmalu?" je ponovil Lanterne, oprijemaje se besede. "Vidi se ti, priatelj, da nisi diplomat. Ob petih pismo, ob šestih poroka. Tako je!"

"Aha! To je res diplomatsko in gosposko. In vi boste kajpak zraven, gospod de Lanterne?"

Lanterne se je usedel na tla in se uprl z obema rokama v cestno blato.

"Parbleu!" je rekел strogo. "Se tega se manjka, da bi se gospod markiz poročil brez moje prisotnosti! Jutri zvečer je poroka, in po poroki—požrtja. In jaz, da veš, te povabim! Pridi gotovo, Cogolin. Toda obljubi mi, da me boš vpričo vse tiste vodovode lakajščine . . . onga . . . sij veš . . ."

"Bodite brez skrbi, gospod de Lanterne. Obsipal vas bom z naslovu."

"Objemti me, Cogolin!" je zahitel Lanterne.

"Jutri!" je dejal navihanev. "Jutri! Vpričo neveste, ki je govorila prav lepa gospodična, kaj?"

"Ne vem. Nikoli še nisem videl gospodične Gizele."

Cogolin je pobesil glavo in zamrmljal:

"Ubogi vitez Capestang! Kaj poreče, ko mu prinesem žalostno vest!"

"Cogolin!" je zarjul Lanterne. "Ne zapusti me, priatelj!"

"Ne bojte se," je dejal Cogolin ter pomagal gostitelju na noge. "Tako! Držite se me dobro. Na pot! Toda povejte, kam naj prideš na tisto vašo požrtvo?"

"Bogme!" je vzkliknil Lanterne, "saj greva lehko takoj! Kaj praviš?"

"Magari! A kam?"

"Tjale!" je dejal Lanterne, kažič na bližnjo hišo v Progarški ulici.

"Prav tam se je ustavila kočija, katero je zasledoval Laffemas!" je pomislil Izvesti oprodra. "Zdaj je vse jasno! Joj, Capestang, siromak!"

"Stopiva noter!" se je odločil Lanterne. "Saj imam ključ pri sebi!"

"Dajte mi ga, da odklenem!" je rekel Cogolin, ne da bi se mu uprla vest.

Lanterne je dolgo iskal ključa, ki mu ga je izročil služabnik vojvode Angoulemskega; Cogolin mu je pomagal in pri tem ukral ključ, da sam ni vedel kdaj.

"Gotovo ste ga izgubili," je povzel nato. "In razentega je bolje, da gresto domov počivat, verjemite mi. Dajva, pojdiva. Kje stanuje vaš gospodar?"

"V ulici Sv. Antona . . . zraven Križaric," je mevljal Lanterne in se dal pokorno odvesti.

Kmalu sta dospela tja. Cogolin je potrkal na poselska vrata in počakal, da so se odprala; ko pa je hotel Lanterne prestopiti prag, ga je pridržal za lekat:

"Ali hočete dober svet, da vre-

dno končava nocojšnje veselje?"

"Govori, Cogolin, govori, priatelj moj edim! Kdo mi sme svetovati, ako ne ti?"

Lanterne se je sklonil in pristavil dlan k ušesu, da bi slišal bolje.

"Poslušaj me, vrli tovariš," je dejal Cogolin, "in zapomni si dobro: ničemurnost je zmerom tista, ki plačuje. Ogni se prihodnjih vsakogar, kdor ti poreče 'gospod de Lanterne'. Zbogom, Lanterne!"

XXX.  
Capestang in Gизела.

Zdaj vemo, zakaj je bil vitez tako besen in obupan, ko je drugi dan namerjal korake v Progarško ulico.

Kaj ga je neslo tja? Bog ve! Kaj je hotel storiti? Sam se je vpriševal. Ali naj porabi ključ do malih vrat, ki mu ga je bil prinesel oprodra? S kakšno pravico bi smel stopiti v hišo?

Kakor list, ki ga nosi burja, je padel in Progarško ulico in krenil naravnost k hiši Marije Touchetove. Ne misleč, kaj dela, je vteknil ključ v ključavnico, vstopil in pripril vrata za seboj, ne da bi jih zaklenil. Kakor v snu se mu je slutilo, da ravna brezumno, toda odnehal ni. Zagledal je stopnice, pognjene s preprogrami, ter krenil po njih navzgor; prišel je do vrat, odpril jih in stopil v prostorno sobano, opremljeno z bogatim, starinskim pohištvo.

Bila je prazna. Prekoračil jo je ter dospel v drugo, mnogo manjšo. Bila je mračna in poluprazna, in vitez je videl, da nima drugih vrat. Obstal je ter zaslop globoko. Mrena mu je padla z oči; spoznal je, da je storil blazno dejani.

"Molča!" je vellela Violetta. "Poslušajte . . ."

Položila je prst na usta in mu pokazala z očmi na vrata, ki so držala v salon.

"Tako tedaj!" je govoril veseli glas vojvode Angoulemskega.

nje. Vsak hip morajo priti ljudje: najdejo ga in poreko, da je vohunil! Mrzel znoj mu je stopil na čelo.

"Kaj sem storil?" je zaječal. "Če bi tudi mogel, če bi se tudi upal priznati, da me je zapeljal obup, kdo naj mi verjame? Se ona ne?"

Zgrozil se je in odskočil. Več ljudi je bilo stopilo v sosedno dvorano; slišal je njih korake in glasove! Trepetaje kakor list na vodi je zamrmral:

"Izgubljen sem!"

Toda vzravnal se je in zamahrnil vso prešernostjo svojega junashva:

"Prava reč! Ubijem se—potem me bodo dolžili!"

"Ne ubijte se!" je zamrmral nežen glas za njegovim hrbtom.

Capestang je vrgel oči nazaj, obrnil se in ostrmel. Pred njim je stala žena, komaj še vidna v somraku. Spoznal jo je, kljub bogati obleki, ki jo je nosila nocojšnji večer.

"Meudonska vila!" je zajecljal.

Kod je bila vstopila? Kje so bila skrita vrata? Prijela ga je za roko ter povzela še nežneje:

"Ako vi pognete, kdo bo varoval mojo hčer? Kdo bo potem njen resitelj?"

"Gizela?" je zamrmral Capestang ves omamljen in zmelen.

"Da naj jo varujem, pravite? Da naj jo rešim, madame? Jaz? Oh, rotim vas, pojasnite mi . . ."

"Molča!" je vellela Violetta.

"Poslušajte . . ."

Položila je prst na usta in mu pokazala z očmi na vrata, ki so držala v salon.

"Tako tedaj!" je govoril veseli glas vojvode Angoulemskega.

"Zdaj, ko smo zbrani vsi, ženin z nevesto, priče in stariši ter njih no, gospod notar Prement de Prementin; nato se izpremeni dvorana v kapelico, in vaše место prevzame častiti župnik od Sv. Pavla, ki je naš pristaš in je obljubil opraviti poročni obred."

"Poroka!" je zaječal Capestang v svojem srčnem obupu. "Gizelina poroka s Cinq-Marsom! Vse je končano, vse izgubljeno!"

Ta hip pa ga je Violetta odrinila z roko in stopila v dvorano rekoč:

"Poroka se ne more izvršiti brez prisotnosti nevestine matere, vojvodinje Angoulemske: evo me, gospoda!"

"Mojster, citajte listino!"

"Dragi soprog in gospod," je izpregovorila Violetta, "zakaj mi ne predstavite ženina najine hčerke?"

Vojvoda se je zdrznil. Kako je mogla blaznica slutiti, da gre za poroko? Zazdelo se mu je tudi, da je njena beseda trdnejša in ne pogled manj skaljen nego po navadi.

"Da," je povzela Violetta s presunljivim glasom, "blazna sem, kaj ne? Blazna je toliko kaškar mrtva. Kdo kliče mrtvo mati iz groba, da bi ji pokazal tiste, ki naj dopolni gorje njene hčerke?"

"Marion! Predraga Marion!" je vztrepetal Cinq-Mars v podobni nadi, "mari mi res prihaja po moč?"

"Gospod notar," je dejal hla-

stno vojvoda Angoulemski, "ob-

(Dalje prihodnjih)

## WASTELAND!



Remember—only you can  
PREVENT FOREST FIRES!

## ZAVAROVALNINO

proti

ognju, tatvini, avtomobilskim

nesrečam, itd.

preskrbi

Janko N. Rogelj

19461 SO. LAKE SHORE BLVD.

Poklicite:

IVanhoe 1-9382

SAFE AS AMERICA



U.S. SAVINGS BONDS

Invest in U. S. Savings Bonds—

the best-guarded securities in the world!

Though most Americans like to take a risk now and then, everyone wants some money safely tucked away for future needs. When you're saving for your retirement, to put a child through college, for possible emergencies — you want your money in the safest possible investment.

That's U. S. Series E Savings Bonds

Because these Bonds are backed by America — by the talent and work of 160 million Americans — there is no surer investment in all the world! And, as you know, Savings Bonds pay good interest: 3%, compounded semiannually, when held to maturity.

Security through Savings Bonds — that's something you owe yourself, and your family. So invest in Bonds steadily — through your bank, or by joining the automatic Payroll Savings Plan where you work.

Start now to save for your future — and America's future — with U. S. Savings Bonds!

If you want your interest as current income, ask your banker about 3% Series H Bonds which pay interest semi-annually by Treasury check.

The U. S. Government does not pay for this advertising. The Treasury Department thanks for their patriotic donation, the Advertising Council and



&lt;p